

Hey

هی

What is this called in English?

تو انگلیسی به این چی میگن؟

As you know or

همونطور که میدونید یا

don't know,

نمیدونید

I'm a bit of an artist

من یه جورایی هنرمندم

and I love illustrating.

و عاشق تصویرگریم.

You've seen my comics, right?

کامیک‌های منو دیدین، درسته؟

I use my digital pen

من از قلم نوریم

and drawing tablet to create them

و تبلت طراحی برای خلق این آثار استفاده میکنم.

This kind of artwork is called:

به این نوع کار هنری میگن:

“Digital Painting”

نقاشی دیجیتال

or the more general term would be

یا لفظ کلی ترش میشه

“Digital Art”.

هنر دیجیتال.

But if an artist uses traditional paint media

اما اگه هنرمندی از ابزارهای قدیمی نقاشی استفاده کنه

like I used to,

مثل کاری که من میکردم

things like

چیزهایی مثل

paper,

کاغذ

color pencils,

مدادرنگی

markers,

ماژیک

water color,

آبرنگ

etc.

و غیره

then their work

اونوقت اثرش

falls into the category of

تو دسته‌ی

“Traditional Art”.

هنرهای سنتی قرار میگیره.

In both digital and traditional styles of painting,

من تو هر دو سبک نقاشی دیجیتال و سنتی،

I've been a self-taught learner.

به صورت خودآموز پیش رفتم.

It means I didn't take any art classes.

یعنی هیچ کلاس هنری شرکت نکردم.

And I had to teach myself!

خودم باید به خودم یاد میدادم!

So, I needed to find the best tutorial videos

پس باید بهترین ویدئوهای آموزشی رو پیدا میکردم

and gain more information about the materials.

و اطلاعات بیشتری در مورد ابزار کسب میکردم.

But

اما

what helped me to do that?

چی بهم کمک کرد که این کارو کنم؟

My knowledge of English

دانش انگلیسیم

plus

به علاوه‌ی

YouTube!

یوتوب!

The best

بهترین

To find the data I needed,

برای پیدا کردن اطلاعاتی که نیاز داشتم،

I had to know some related keywords,

باید یه سری کلیدواژه‌های مربوط رو بلد میبودم،

for example the names of the materials

برای مثال اسم ابزار نقاشی

or techniques.

و تکنیک‌ها

Like,

مثلاً،

do you know what this is called in English?

شما میدونید به این تو این انگلیسی چی میگن؟

This is a mechanical pencil.

این مداد نوکیه.

It has other names too, like

اسم‌های دیگه هم داره، مثلاً...

technical pencil,

technical pencil

clutch pencil...

clutch pencil

It has a replaceable

این مداد دارای یه مغزی رنگدار

and mechanically extendable solid pigment core

جامد و قابل تعویضه که به طور مکانیکی بیرون میاد

called a "lead".

و بهش نوک گفته میشه.

The lead,

نوک،

often is made of graphite

اغلب از گرافیت ساخته میشه

and can be mechanically extended

و میتونه زمانی که

when its point is worn away

به دلیل استفاده، تموم شده

as it is being used.

به صورت مکانیکی بیرون بیاد.

As you know,

همونطور که میدونید،

a typical mechanical pencil is activated by

یه مداد نوکی معمولی با فشار دادن

pressing the eraser cap on the top,

درپوش پاکنی که در راسش قرار داره به کار میوفته.

like this

مثلا اینطوری

this

اینطوری

Now, mechanical pencils

حالا مدادنوکی

can be used for sketching.

میتونه برای طرح زدن استفاده شه.

A sketch is a rapidly executed freehand drawing

پیش طرح یه طراحی با دست آزاده که با عجله خلق شده

that is not usually intended as a finished work.

و معمولا به عنوان اثر نهایی در نظر گرفته نمیشه.

Alright!

خب!

look

ببین

These are my sketches

اینا طرح های من هستن

Mechanical pencils can be used for

مدادنوکی ها میتونن برای

fine-art drawing.

طراحی هنرهای زیبا استفاده شن.

What is fine art?

هنرهای زیبا چیه؟

If you Google it,

اگه تو گوگل سرچ کنید،

you'll see these kinds of drawings

از این نوع طراحی‌هایی رو میبیند

that are done only by a mechanical pencil

که فقط با یه مداد انجام شدن

and of course an eraser on the side.

و البته پاک‌کن هم در کنارش.

So if you are interested,

پس اگه علاقه داری،

that is your keyword.

کلیدواژه‌ت همینه.

You can now look it up and start practicing!

برو و جستجو کن و شروع به تمرین کن!

Mechanical pencils are used to provide

از مدادنوی برای ایجاد

lines of constant width

خط‌هایی با پهنای ثابت



without sharpening

بدون تراشیدن

in technical drawing

در ترسیم فنی

and in quick, neat writing.

و برای نوشتن سریع و تمیز استفاده میشه.

They are also very popular with students.

همچنین بین دانش آموزان هم خیلی پرطرفدار هستند.

All right!

خب!

I was so excited about making this video

من خیلی برای ساخت این ویدئو و درمیان گذاشتن

and sharing what I know with you guys.

چیزی که بلد بودم با شما هیجان زده بودم!

If you like this topic to be continued,

اگه دوست دارید این موضوع ادامه دار باشه،

please tell me in the comments.

لطفا تو کامنت ها بهم بگید.

Because, there are

چون کلی چیز

so much exciting things left to say.

هیجان انگیز دیگه برای گفتن مونده.

I'll see you in the next video,

تو ویدئوی بعدی میبینمتون،

bye!

بای!